

Genre du véhicule	Marque	Fiche d'homologation n°			
Chariot de travail	ROSSI	550 C ou HD	CH 5689 01		
MOYENS D'IDENTIFICATION "ROSSI" à l'avant du véhicule					
"550 C" ou "550 HD" devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur, à droite, au centre, sur châssis					
Numéro du châssis frappé à droite, au centre, sur châssis					
Signe d'identification du moteur frappé "152 U" à droite, à côté de la pompe d'alimentation					
Constructeur <u>COGEMA S.p.A. Bologna (I)</u> Importateur <u>Carbofer SA, Roche</u>					
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entremettement <u>4</u> roues		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>			
Direction <u>par freinage des roues sur l'un des côtés</u>		Marque <u>PERKINS</u> Carbur. <u>D</u>			
Frein de service <u>méc. à ruban ext. s. tambours des embrayages de dir.</u>		Type <u>152 U</u>			
Frein auxiliaire <u>levier avec cliquet, méc. à ruban ext. sur</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>3</u>			
Frein stationn. <u>tambours des embrayages de direction</u>		Alésage <u>91,4</u> Course <u>127</u>			
Transmission <u>méc. av. inverseur</u> Nombre vit. <u>AV=4/AR=4</u>		Cylindr. <u>2499</u> cm ³ CV-impot <u>12,73</u>			
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>14</u> km/h		CV-puiss. <u>44</u> (DIN) à <u>2500</u> t/m			
CARROSSERIE Forme <u>pelle et excavatrice</u> Nombre portes _____		Refroidissement <u>eau</u>			
_____ ou pelle et défonceuse *)		Bruit <u>81</u> dB (A) à <u>2500</u> t/m			
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>1</u> cheminée <u>420 x Ø 100</u>			
DIMENSIONS Voie AV <u>1380</u> AR <u>1380</u>		POIDS			
Diam. braquage _____ sur place _____		Avant Milieu Arrière TOTAL			
Empattement <u>1040</u> / (_____ / _____ / _____)		A vide <u>1700</u> _____ <u>3140</u> <u>4840</u> *)			
Dimensions ext. _____		Charge util. _____			
Dimensions int. _____		Total <u>1700</u> _____ <u>3140</u> <u>4840</u>			
Longueur <u>4280</u>		Garantie fabr. _____ <u>5920</u>			
Largeur <u>1740</u>		Dimens. pneus <u>10.5 - 18 8PR</u> ou <u>9.00 - 16 10PR</u>			
Hauteur <u>3200</u>		Charge p. essieu <u>3750</u> (3,0) <u>4260</u> (2,5)			
Porte à faux AV <u>1990</u>		de l'ensemble			
AR <u>1250</u>		Poids maxi remorquable _____ kg			
lat. _____					

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement CH 10822 01 §) Feux de position CH 1 1223 01
 Feux de gabarit _____ [sur la pelle
 Avertisseur BOSCH 0320123 012 Niv. sonore 80 (dBA)
 Essuie-glace AV= 1; AR= 1 *) Lave-glace _____
 Feux arrières R (E) Catadioptrés I (E)
 Feux stop S-1 Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur 1 de chaque côté Indic. vitesse cp-te-H
 Indic. direction clign. schéma II
 AV CH 1 1223 01 latér. _____ AR 2a (E)
 Avert. clign. _____ Lampes de travail 1/av.LT
 Mesure de la fumée: 2,0 Bacharach
 Cale: 1/ 370x300x200 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule chariot de travail
 Marque & type ROSSI 550 C ou HD
 Homologation n° CH 5689 01
 Forme de la carr. pelle et excavatrice
ou pelle et défonceuse
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 4840 Carburant D
CV 12,73
 Charge utile _____ Cylindrée 2499 cm³
 Poids total 4840 Poids de
 l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 550 HD - 4270

*) sur demande avec cabine, équipée selon l'OCE; poids + 130 kg

Les miroirs extérieurs ne doivent pas être montés sur la cabine

Le levier du frein à main est prolongé par un levier complémentaire recourbé vers l'AR

§) Feux de croisement: hauteur admise pour raisons techniques

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- les feux prescrits doivent être montés
- protection marquée jaune/noir sur les dents de la pelle
- la pelle et l'excavatrice resp. la défonceuse doivent être assurées.

Lieu et date de l'expertise

Roche, 29.5.73/ 28.6.73

La commission d'expertise

14